

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

1.

Emnenr. 23

Fylke: Vest Agder

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Laudal.

Emne: Berdskikk til hverdags

Bygdelag: Øvrebygda

Oppskr. av: O.G. Bruskeland

Gard: Bruskeland

(adresse): Mandal

G.nr. 8 Br.nr. 2.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Eiga.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

Ferheldene var små og økonomisk trange. Alikevel var der ferskjell-velstillede og mindre velstillede. Sistnevnte må nærmest betegnes som „fattigfolk“. Med eldre tider menes 80-til 1890. Da blir det etterhvert større endringer med inn-  
 kom og trekjøreller ~~av~~-lasses av steintøi og blikkfate. Ber-  
 kjøpes mere og skikkene endres. Enkelte jenter går husmer-  
 skelen og kommer heim igjen.

1. Hele huslyden spiste sammen og sat ved berdet. Om vinteren ~~sommere ofte~~ i "stevå" om ~~vinteren~~ tildeles på kjøkkenet. Dette gjelder fremdeles. I eldre tider sat man til vanlig ved skiva, her kalt "slagberdet", vanleg ved ovnen og slik at berdskiva kunde slås opp på veggen, når måltidet var over.
2. Husfarens plass var mellom ovnen og veggen. Husmerens ved den anden side av ovnen. Tjenestegutten eller fremmed arbeider ret over for husfarens. Tjenestejenta ved siden av hus-  
 med mindre der var mindre barn som måtte hjelpe.  
 mera. Ved vinduet var et større berd-langberd eller "venge-  
 berd. Den ble dekket til fremmede og der spiste til vanlig  
 huslyden i høitidene eller serlige anledninger. Nu spiser man altid der, når der spises i stua. Fra ca 1900 er "slag-  
 berdene" helt slifet etterhvert.
- 3 og 4. Med bedre og varmere kjøkkener førtsettes med å spise der nærmest i større grad enn i eldre tider. Både husbandsfelk og tjener og naboer f.eks. eller andre som tilfeldig kommer inn trakteres og benkes ved samme berd. Husbandsfelk-

- før
- eg tjenere spiser ved samme bord og får samme mat. Har man tilfeldige leiefolk er gjerne maten litt bedre enn vanlig.
5. Ja, ialfald om sommeren og også ellers om kjøkkenet er bra.
  6. Ved høitider og festlige anledninger, - også tjenerne. Er der lite plass må tjenere og barn vente til "efterpå", men venlig ved samme bord.
  7. De hadde faste plasser. Ovenfor nevnt plasseringen ved "slag(bordet)". Ved langbordet husbonden sverst fer enden av bordet ved vinduet, husmoren i metsat bordende. Tjenestegutten nærmest husbonden og så guttebarna. Tjenestejenta ved husmoren og jentebarna.
  8. Barna fikk sitte ved bordet med mindre de var så små at de sat på mer eller fars fang.
  9. Husbendens plass var betraktet som den gjæveste. Ordet høgsetet var eg er lite brukt. I gamle dage før 1880- bruktes tildels navnet "høgeberds-enden". Det varnek nærmest tegn på dårlig oppdragelse om negen tok plass der eller i nærheten av "høgeberds-enden". Der eg i nærheten var gjæveste plassen.
  10. Det er på grunnlag av dette hedersplassene bestemmes.
  11. I eldre tid var det smått stell med å vaske hendene. Det var lite såpe og lite med håndklær. Man la på ymse andre måter vekt på å bli negenlunde ren på fingrene. Den som var slurven med dette ble betegnet som en "kjasse" og likeoverfor barna fremholdt som et avskreckende eksempel. Ingen måtte sitte med hatt eller hue når de spiste.
  12. I 70-80 årene spiste alle graut og suppe av samme fat og mjølk av samme fat eller kepp. Vanleg trekjørel. At grautklatt i skeia først ble dyppet i melka og så i munnen hendte nok, men det fikk vi barn i rettesettelse fer. Det blei set på som en uskikk.

At det ble slutt med å spise av samme fatt eller kepp kom nok av at steintai avløste trefat og trekepper. Hertil

kem frykten fer og kundskapen om tuberkulosen som i 90 årene var en fryktet sykdom. Nu fik hver sin kepp til mjølk. Det fertsatte en tid med å spise graut av felles fatt. Så fik man dype tallerkener til suppe og velling. Til denne fersynte man sig fra felles fat inntil det i 20 årene kom vanlig i bruk å "oppvarte" ved børdet.

Når man spiste kald-graut bruktes i sommertiden tildels å ha sur mjølk på tallerkenen og så legge grautklatter op i mjølka. Om vinteren bruktes varm mjølk. Den slags ble nyt-  
<sup>nædfors</sup> tet til dugurd(til daurs) og til kveldsmat. I 70-80 årene gjorde nok kaffedrikkinga sit til at hver fik sin kepp.

13. Gryta ble ikke sat på børdet. Den stod på skersteinen og husmera øste på fat. Når der var fremmede gikk det emtrint fer sig som vanleg, kun at man la vekt på at det ialfald skulde se penere og kanskje også reislikeke ut en vanlig. Ingen vilde ha ørd på sig å vera "kjassen".
14. Man brukte ikke tretallerkener. Man tak et passe stort stykke flattbrød og la på børdet. På dette skar man i passe stykker kjøtt og fisk og poteter. Så tek man et passe stykke flattbrød(eller lefse, om man hadde det), la et passe stykke kjøtt eller fisk på det og et eller flere potetskiver, brak børdet over og lagde seg "bide", flattbrødbide eller "lepsebide". Også når en hadde smør og knasest lagde man "bida". T.D. når man hadde kjinna smør, så lagte husmera som oppmunt- ring eller festmat: "Kjinnebide".
15. Tvilsemt.
16. Nei. Uskikk-legdekjerringskikk.
17. I 80 årene spiste man uten gaffel. I slutten av 80 årene kom gaffel i bruk, men endda gikk noen år før den ble almindelig i bruk.
18. Til å spise med brukte ikke husbonden tellekniven. Alle brukte heimesmidde børdkniver <sup>r</sup>/<sub>ø</sub> alm. kalt "junger" i 90 årene kom børdkniver fra Eskilststuna og England.
19. Sålenge man hadde treskjeier hadde hver sin skjei. De var

arbeidet av tre-bjørk eller selje og hadde gjerne litt ferskjellig form eller andet merke så hver kjendte sin eg husmera likeså. Nevekyndig husfar arbeidet selv treskjene ivintertiden, mest om kveldene. Endel kjøpte av enreisende kramkarer. Eilert Sundt la merke til en i Åseral som var arbeidet på Teten. Da tinnskjeler og andre ble tatt i bruk var det endel som ikke vilde bruke disse, men vilde ha treskjei. Skjene er vasket i allfall fra 70-80 året. De oppbevartes etter måltid og vask i en liten trekasse eller i en liten skuffe i kjøkkenskapet ~~eller spisebordet~~.

20. I 80-90 årene. Før trefat. Nu gikk man over fra "fellesfat"
21. I 80-90 årene bruktes ikke børduk untatt til høitid og til fremmede. De var selvsagt heimevevd.

På gården brukkes heller ikke nu vevd duk til kverdags. Brukes duk er det veksduk. Dels lar man den ligge mellom måltidene. Dels ikke.

22. Flertallet brukernek malet spisebord som vaskes, endel umalt som skures og mange veksduk, som vanlig tas vek mellom måltidene og erstattes med en mindre serviet av ymse slag og en blomstervase settes på.
23. Deling eller "skifting av maten" har vært lite brukt. Førstrene la vekt på å lære barna "god børdeskikk". Man måtte altid fersyne "seg pent". Husmeren måtte ha et våkent sie med dette så alle fik. Men tek hensyn til hverandre og det gikk merkelig godt i eldre tid da det var trange kår, og det gjelder fremdeles at det er stykt å fersyne sig slik at ikke alle får

Man kalte det å dela ut eller å skifta.

Det ernek og blirnek fremdeles gjort å skifte måten, - men til vanlig blir det ikke gjort-i en familie er det en inngrødd oppfatning at den ene vil ikke spise opp før den anden.

25. Man regnet og regner fremdeles med at menn og ungdom må ha større persjoner og det tas der hensyn til når husmeren skal niste arbeidsfolk ut på arbeide ~~og~~ de ikke kan komme heim til måltidene.

26. Mer hjelper alle.Før eg sasken etter leilighet og som det passer.Ved 5-7 års alderen og etter hvad slags mat det gjelder.
27. I 80 årene tygde ~~men~~ til barna.Det var vel nærmest almindelig til den tid,men ble straks helt slutt.  
*en helte*
28. Før var det fast regel hos skikkelige folk at de skulle lese før maten både før og etter.Efterhvert er det blitt så ymse,men hos bra folk skal eg bli det lest før maten.  
Minderne fra nødsårene,liten kerndyrkning og vanskelig transport av brødkern og lite råd til å kjope gjorde at maten ble betraktet som en guds gave som man skulle takke gud før ved hvert måltid og ingen måtte "vanvyrde maten".I krisårene ble vi igjen minnet om det.Til vanlig var eg er det stille benn.Men barna skal lære berdbønnen.Det var det første lærte utenad.Husfaren las berdbønnen.Men -når ikke far var tilstede.Så lærte hun berdbønnen til barna og så ble det disse som skulle lese den før at man kunde være sikker på at de kunde den og ikke glemte noget.Tildels ble fadervår lest.Når der var fremmede ble berdbønnen lest eller der ble sunget et salmevers.Efterhvert er det blit så ymse.Det kommer ann på hvem som det er.sem er gjest.
29. Man skulle snakke lite ved berdet,iallfald barn og unge.  
Sitte stille og spise pent.Nu er det desverre blit anderledes fritt også ved spiseberdet.
30. Man skulle se glad og fernsid ut,men være forsiktig med å le ved berdet -å,skrattle" var selvsagt ueppdragent.
31. Ingen måtte stemme i å synge ved berdet.Ordtaket var:Man viste ikke om at mannen(kona) var galen(siansyk) før han sang ved berdet.
32. Husets felk sa eg siger som regel ikke takk før maten etter hvert måltid.Men barna læres grundig opp til å gjøre det når de får mat eller andet ute <sup>hos</sup> fremmede.  
En måtte vente til alle hadde spist eg gikk fra berdet.

- 33 Til vanlig gjør ikke husets folk det. Men altid fremmede.
34. "Velbekomme" eller "Signe maten."
35. Ja, dersom der var plass ved bordet. Man spurte gjerne om han vilse spise med av det man hadde. Var der ikke plass, så man vedkommende måtte vente til man hadde spist, og så stelte husmora ekstra til for den fremmede. Kanske eronet man litt opp ved bordet og han fikk mat der eller man stelte til på anden måte. Man var gjestfrie og gjorde det etter ferheldene på beste måte.
36. Ja, dersom man mener han trenger mat og ofte ellers også for å vise høflighet og være gjestfri.
- 37 Det kom jo aan på hvilken gjest det var. Til gjæve personer forsøkte man gjerne i hast å få til litt ekstra. Det samme gjelder fremdeles.
38. Kaffe var jo lettvint å ta til, men kaffekjelen hadde man ikke på støtt. Det ble set på som en uskikk. Det samme gjel nu også bl.a. for da blir kaffen mindre smakelig.
39. Ja, når det er en vanlig person som man kjender. og der er nok mat og høvelig plass. En gjæv person vises inn i stu a og får mat der. Har husfaren nettop spist, spiser den fremmede alene. Ferresten spiser vanlig husfaren med.  
Spiser gjesten alene er gjerne husfaren eller husmoren
- 40 i stu a.
41. ja, før herte det absolut til. Også nu, men i mindre grad. Spiser gjesten alene, men en anden av familien er i stu en skal det altid være før å underholde gjesten og gjøre det hyggeligere for denne, - før å passe på at det som trenges er tilstede og at vedkommende får vanlig oppvarming. Det må på ingen måte få inntryk av at det er før å kontrollere hvordan vedkommende spiser. Vedkommende av familien, vanlig husfaren, plaserer sig på høvelig sted et stykke unna etter som det høver. Å snu ryggen til vilde være uhøflig.

Det er utrolig som mat-og husstelllet har forandret seg se siste 70 år. Men respekten for maten er desverre blitt mindre.